

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 12 (1973-1974)  
**Heft:** 53

**Vorwort:** Bienvenue en votre nouvelle résidence Monsieur l'Ambassadeur et Madame Henri Monfrini!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

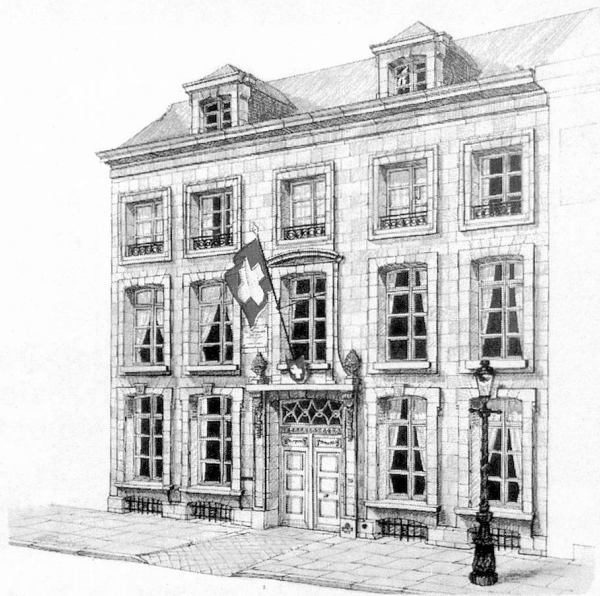
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bienvenue en votre nouvelle résidence Monsieur l'Ambassadeur et Madame Henri Monfrini !



La Résidence de l'Ambassadeur de Suisse en Belgique vient d'être transférée de la Rue Guimard 12 à la Rue Ducale 15. Ce n'est pas sans quelque mélancolie que beaucoup ont appris cette nouvelle, au souvenir d'instantanés heureux qu'ils ont passés, lors de la Fête Nationale ou à d'autres occasions, dans le vieil hôtel particulier de la Rue Guimard, que nos Chefs de Mission ont occupé de 1938 à fin 1973. Mais, la maison n'était pas la propriété de la Confédération et elle a donc été vendue, comme tant d'autres dans le quartier Léopold, à des promoteurs immobiliers qui lui substitueront, ainsi qu'à plusieurs maisons voisines qu'ils ont achetées aussi, un gros building de bureaux. Le bâtiment romantique de la Rue Guimard, avec ses glaces, ses ors et ses cheminées, a donc disparu. Sic transit...

Nos compatriotes peuvent cependant se consoler à l'idée que pareille aventure ne se produira plus. En effet, l'immeuble de la Rue Ducale, qui abrite la nouvelle Résidence, n'a pas été simplement loué par la Confédération, mais acheté en bonne et due forme. S'ajoute à cela que la très historique Rue Ducale est classée sur toute sa longueur, donc protégée de façon définitive contre les entreprises qui tendraient à modifier, si peu que ce soit, l'état des lieux. Quant au bâtiment lui-même, il possède une très belle façade classique, restaurée en 1912, et a été pourvu intérieurement de tous les confort et aménagements nécessaires, bien sûr dans les limites compatibles avec la politique d'austérité financière suivie par la Confédération. Le résultat d'ensemble, de l'avis général, est excellent.

Il convient de souligner encore que l'acquisition de l'immeuble de la Rue Ducale crée un lien nouveau entre la Belgique et la Suisse, s'ajoutant à tous ceux qui existent déjà. Cet immeuble, en effet, a été longtemps celui de M. Paul Hymans, Ministre belge des Affaires Etrangères; et depuis plus de deux siècles, il a abrité, ainsi que la plupart des maisons de la Rue Ducale, des générations de Bruxellois et de Bruxelloises. « Toute la Belgique a défilé dans ces murs », disait à notre Ambassadeur un haut magistrat de Bruxelles, à l'époque où se posait la question d'un éventuel achat. Cette maison toute chargée de souvenirs est donc aussi et surtout une demeure, au sens plein du mot, où nos représentants en Belgique se sentiront très privilégiés de pouvoir recevoir leurs hôtes.

### NOUVELLES DE NOS AMBASSADES

Nous apprenons que Monsieur l'Ambassadeur **Paul WURTH**, Chef de la Mission Suisse auprès des Communautés Européennes, a quitté Bruxelles. Il se rendra à Genève où il a accepté une haute fonction dans les relations internationales. Nous reviendrons plus en détail sur la carrière de Monsieur WURTH en Belgique dans notre prochain numéro.